

TYP: 1912

reer

WICKELTISCH HEIZSTRAHLER

Gebrauchsanleitung



WICHTIG:

Gebrauchsanweisung aufmerksam durchlesen
und für spätere Anfragen aufbewahren.

Hinweise und Anleitung unter:
www.reer.de



230-50Hz
300/600W

Rev.042724

Unser Wickeltisch-Heizstrahler erzeugt behagliche Sofortwärme im Bereich von Wickeltischen.

WICHTIGE HINWEISE:

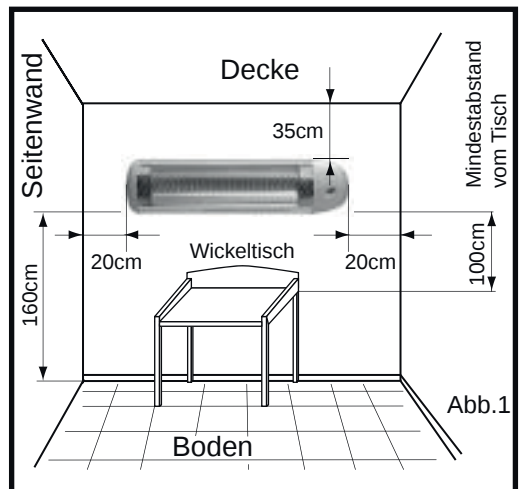
- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung aufmerksam durch.
- Bei Verwendung als Wickeltisch-Strahler darf das Gerät nie ohne Aufsicht benutzt werden.
- **Die maximale Bestrahlungsdauer darf 15 Minuten nicht überschreiten.**
- **Der Bestrahlungsabstand von 100 cm vom Heizstrahler zum Tisch ist unbedingt einzuhalten.**
- Vermeiden Sie zusätzliche Wärmeeinstrahlung, wie z.B. Sonnenlicht oder zusätzliche Strahlungsquellen, denn dadurch kann die Körpertemperatur Ihres Babys ansteigen.
- Kleinkinder mit erhöhter Temperatur dürfen nicht bestrahlt werden. Es besteht die Gefahr der Körperüberhitzung.
- Das Schutzgitter bei Betrieb nicht berühren.
- Schliessen Sie keine automatische Zeitschaltuhr an das Gerät an, welche den Heizstrahler automatisch einschaltet, da ein Brandrisiko besteht.

Achtung: Das Gerät ist auch nach dem Ausschalten noch heiß.

Wickeltisch-Heizstrahler nicht abdecken! Es besteht Brandgefahr.

MONTAGE:

- Der Wickeltisch-Heizstrahler darf nur ortsfest und waagrecht an einer Wand montiert werden.
Deckenanbringung ist nicht zulässig.
- Die in Abb.1 angegebenen Mindestabstände zu Wänden, Decken und Fußböden müssen eingehalten werden.
- **Mindestabstand von 65 cm zu brennbaren Materialien, wie Textilien, Holz usw. einhalten. Es besteht Brandgefahr!**
- Der Wickeltisch-Heizstrahler darf nicht unterhalb einer Steckdose montiert werden.



Der Heizstrahler verfügt über eine AUTOMATISCHE ABSCHALT-TECHNIK.
D.h. das Gerät schaltet sich automatisch nach 10 min. Betriebsdauer aus.

Bei Stromausfall oder einer defekten Sicherung startet die Abschaltautomatik, wenn der Schalter auf EIN steht, automatisch für weitere 10 Minuten. Kontrollieren Sie immer ob sich das Gerät nach Gebrauch oder Ablauf der Abschaltzeit in der Schalterstellung AUS/0 befindet.

- a) Unter Berücksichtigung der Mindestabstände (Abb.1, Seite 2) die Dübelbohrungen der variablen Wandhalterungen anzeichnen, Dübel setzen und anschrauben (Achten Sie auf die Position der Fixierschraube. Sie muss oben sein) (Abb.2). Der Minimum Abstand zwischen den Wandhalterungen beträgt 12cm, der Maximum Abstand 40cm. So können Sie genau in den Fugen der Fliesen bohren.



Abb.2

- b) Den Heizstrahler mittig an die Wandhalterung stecken (Abb.3). Das Gerät hat eine stufenlose Winkelverstellung (Abb.5). Einfach in die gewünschte Position drehen und mittels der beiden Fixierschrauben fixieren (Abb.4).

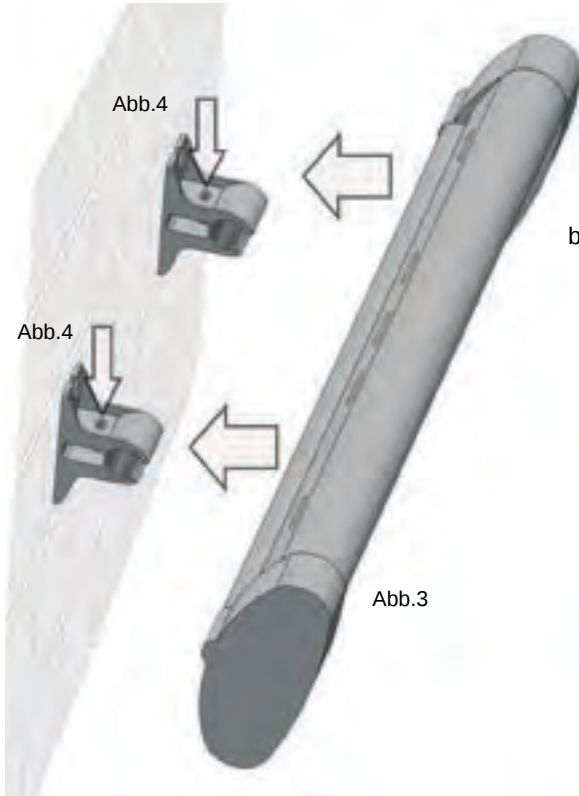


Abb.3

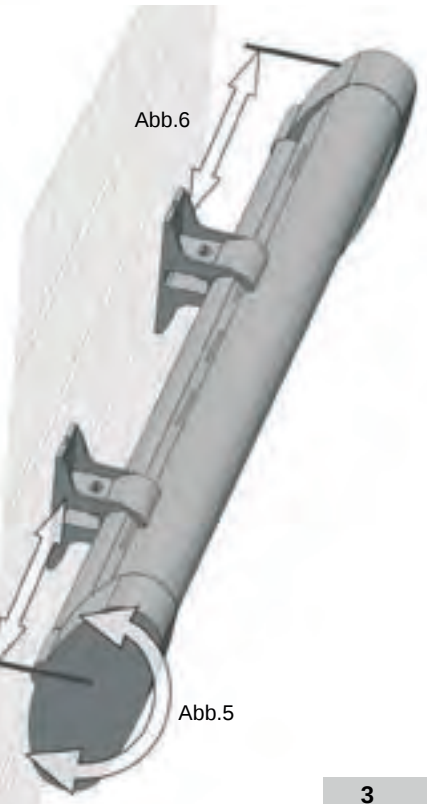


Abb.6

Abb.6

Abb.5

! Die Fixierschrauben (Abb.4) müssen fest sein um sicher zu gehen, dass das Gerät nicht aus den Halterungen fällt.

Das Gerät muss zu den Halterungen mittig gestellt sein (d.H. gleicher Abstand links und rechts) (Abb.6).

INBETRIEBNAHME:

Schalterstellung:	0	AUS	
	1	300W	– rote LED leuchtet
	2	600W	– rote LED leuchtet

ACHTUNG:

Sie sollten das Gerät vor dem ersten Gebrauch bei guter Raumlüftung für ca. 10 min in Betrieb nehmen. Bei der ersten Inbetriebnahme kann es zu Geruchsbildung führen.

Das Gerät während und einige Zeit nach Gebrauch NICHT berühren! (HITZEAUSSTRAHLUNG)

Netzstecker in die Steckdose stecken. Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Achtung: Zuleitung nicht über das Gerät führen!

- Bei Installationen in Bade- oder Duschräumen sind die Vorschriften des örtlichen EVU zu beachten. Der Strahler muß so positioniert werden, dass der Zugschalter nicht von der Badewanne oder Dusche aus angefasst werden kann.
- **Das Gerät darf nicht über der Badewanne montiert werden!**

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

REINIGUNG:

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, überzeugen Sie sich davon, dass das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist (Netzstecker ziehen). Die Oberfläche mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Den Reflektor und Heizstab nur von einem Fachmann reinigen lassen.

REPARATUR:

Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

TECHNISCHE DATEN:

Nennspannung:	230 V
Leistung:	300/600 W
Montageart:	Netzleitung
Schutzklasse:	1
Strahlungsbereich:	90°

Garantie

Dieses Gerät ist aus einwandfreiem Material und mit großer Sorgfalt hergestellt worden. Die Firma Reer übernimmt daher eine Garantie von 2 Jahren ab Verkaufsdatum für alle Material- und Fabrikationsfehler. Sollte sich dennoch ein derartiger Fehler einstellen, dann füllen Sie bitte den gelben Garantieschein aus und wenden sich an Ihren Händler.

Kein Garantieanspruch besteht, wenn:

- das Gerät nicht sachgemäß benutzt wird
- die Anlage an falsche Spannung angeschlossen wird
- unbefugte Eingriffe vorgenommen werden
- der Garantieschein nicht ordnungsgemäß ausgefüllt ist

(Kassenbeleg bitte auch nicht vergessen)

reer GmbH, Mühlstr. 41, 71229 Leonberg, Germany, www.reer.de, info@reer.de

Typ: 1912

Verkaufsdatum:

Stempel und Unterschrift des Händlers:

TYP: 1912

reer

User Manual



Important:

Please read user manual carefully
and keep it for further reference.

Tips and instructions under:
www.reer.de



230-50Hz
300/600W

Rev.042724

Our changing unit radiant heater provides comforting direct heat in the area of changing units.

Important remarks:

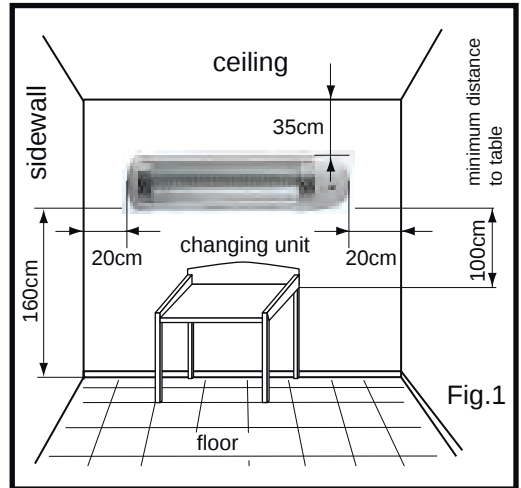
- Please read the user manual carefully before putting it in use.
- If the radiant heater is used above a changing unit the device is never to be used without supervision.
- The maximum irradiating duration must not exceed 15 minutes.
- Avoid additional warmth such as sunrays or other irradiating sources as the body temperature of your baby can consequently go up very high.
- Young infants with increased temperatures are not allowed to be irradiated. Danger of body overheating exists.
- Do not cover the radiant heater! Danger of fire exists.
- Do not touch the protecting grid during operation.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

Warning: it can still be hot after switching off.

The irradiation distance of 100 cm between child and changing unit radiant heater must be kept.

Assembly:

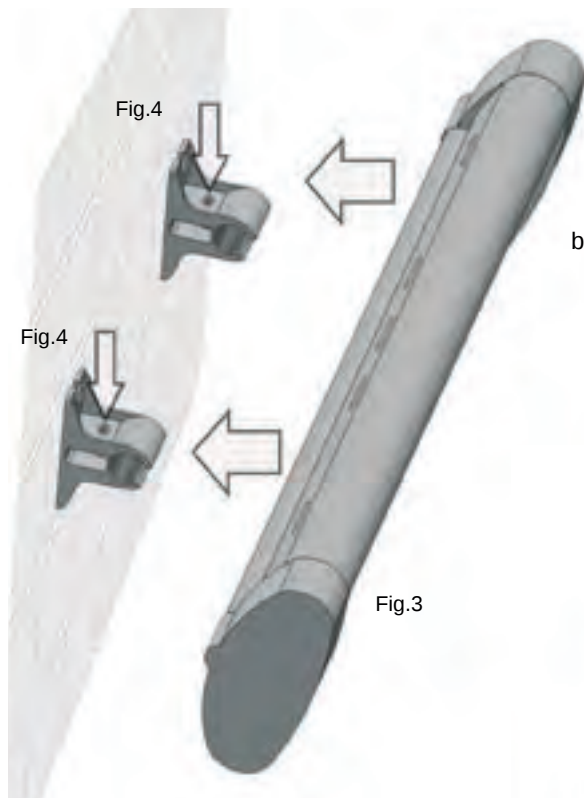
- The radiant heater is only allowed to be assembled at a permanent place on the wall and in horizontal position. It is not allowed to be attached to the ceiling, as shown in Fig. 1 must be obeyed.
- The minimum distances to walls, ceilings and floors as shown in Fig. 1 must be obeyed.
- Keep a minimum distance of 65 cm to inflammable materials such as textiles, wood etc. Danger of fire exists!
- The radiant heater is not allowed to be fixed underneath a socket.



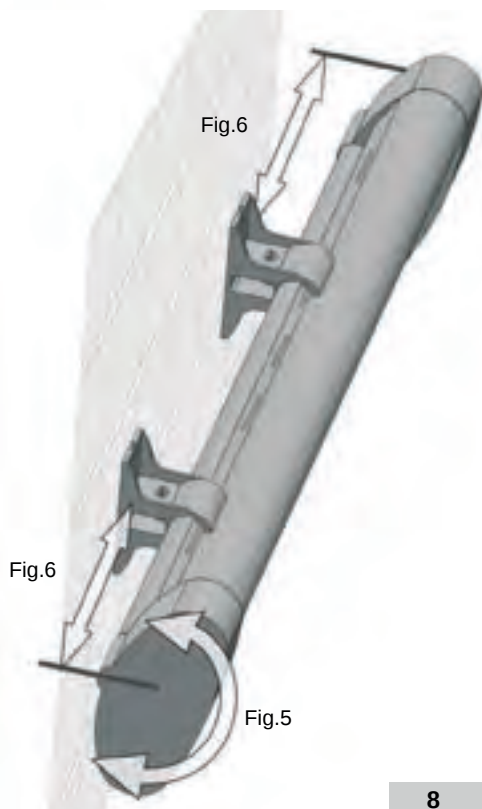
The heater has a build-in automatic cut off function, i.e. the heater cuts off automatically after 10 minutes.

In the event of a power failure or with defective fuses, automatic shutdown will automatically be started for additional 10 minutes if the switch is in ON position. After use or expiration of the turn-off time, please make sure the switch is in OFF/0 position.

- a) Mark dowel positions of the variable wall holders under consideration of the minimum clearances (Fig.1, page 2). Insert dowels and tighten. (Please mind the positions of the locating screw. They are to be used for the upper holes) (Fig.2). The minimum clearance between the wall holders is 12cm, the maximum clearance is 40cm. Thus, it is possible to drill into the gaps between the tiles.



- b) Put the radiant heater onto the wall holder (Fig.3). The device is provided with a variable angle adjustment (Fig.5). Simply place the device into the position desired and tighten by means of the two locating screws (Fig.4).



! The locating screws (Fig. 4) must be tightly screwed in to ensure that the device does not fall out of the holders.

The device must be centrally positioned towards the holders (i.e. same distance on the left and on the right) (Fig.6).

STARTING UP:

Switch setting:	0	OFF
	1	300W The red LED glows
	2	600W The red LED glows

Caution:

You should start up the device before the first use with a good ventilation of the room of approx. 10 minutes. During the first start-up the device could cause odor accumulation. DO NOT TOUCH the radiant heater during and shortly after use! (HEAT RADIATION)

Plug the heater into the socket-the heater is now ready for use

Caution: Do not place the power cord over the radiant heater!

- The local electrical regulations (EVU) must be complied with when installing the heater in bathrooms and shower rooms. The heater must be positioned so that the pull switch cannot be directly touched from the bathtub or shower.

- **Device must not be installed above bathtub!**

The device should not be used by children or people having physical, sensory or mental limitations. People having insufficient experience and/or knowledge should be supervised and instructed in order to guarantee the secure use of the device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

Cleaning:

Before cleaning is begun, please ensure that the device is switched off and cooled down (draw the plug).

Clean the surface with a dry or damp cloth.

The reflector and heating bar can only be cleaned by an expert.

Repair:

The device may only be repaired by an expert.

Technical details :

Mains voltage :	230 V
Power :	300/600 W
Type of assembly:	power plug in socket or fixed connection
Protection class:	1
Irradiating angle :	90°

Guarantee

This device has been produced with intact material and the utmost care. Therefore Reer grants a guarantee period of 2 years after date of purchase against defective materials and workmanship. In the unlikely event that you are confronted with such a defect, you should complete the yellow warranty card and contact your dealer.

Warranty cannot be granted if:

- the device is used improperly and not for its intended purpose
- the device is connected to wrong mains voltage
- unauthorised repairs are made
- the warranty card is improperly completed.

(Do not forget to attach your sales slip.)

reer GmbH, Mühlstr. 41, 71229 Leonberg, Germany, www.reer.de, info@reer.de

Type: 1912

Date of purchase:

Stamp and signature of dealer:

TYP : 1912

reer

Manuel



Important :
Lisez le manuel de près
et gardez-le pour des demandes à venir.

www.reer.de



230-50Hz
300/600W

Rev.042724

Notre radiateur de chauffage pour la table à langer produit immédiatement une chaleur agréable aux environs des tables à langer.

Renseignements importants :

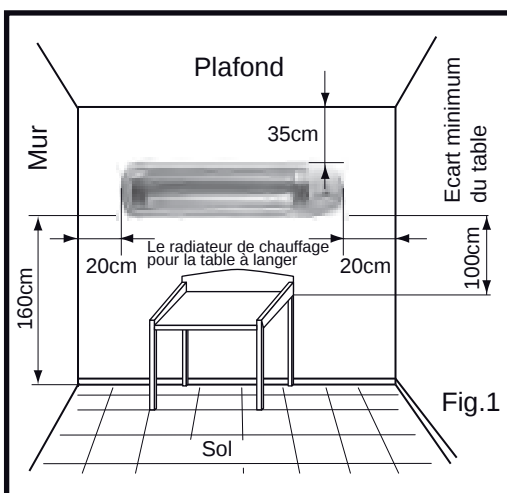
- Avant d'utiliser l'appareil lisez le manuel de près.
- En l'utilisant pour la table à langer, l'appareil ne doit jamais être utilisé sans surveillance.
- **La durée maximale de l'irradiation ne doit pas excéder 15 minutes.**
- Evitez une irradiation de chaleur additionnelle, comme p.ex. la lumière de la soleil ou autres sources de l'irradiation, car la température de votre enfant peut augmenter beaucoup par cela.
- Des petits enfants avec une température plus élevée ne doivent pas être irradiés. Il existe le danger d'une surchauffe du corps.
- Ne couvrez pas le radiateur de chauffage pour la table à langer ! Il existe le danger de feu.
- En l'utilisant ne touchez pas la grille de protection.

Attention : Elle est encore chaude après être arrêtée.

Observez absolument une distance de 100 cm entre l'enfant et le radiateur de chauffage pour la table à langer.

Montage :

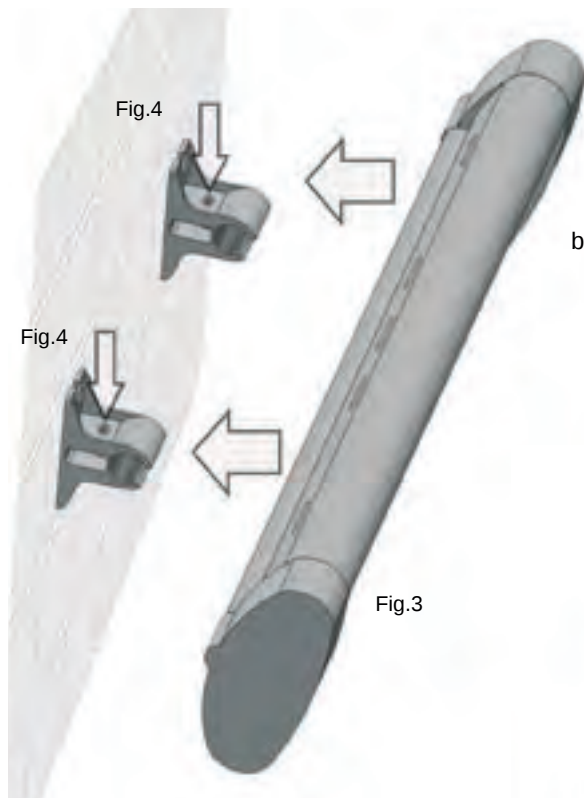
- Le radiateur de chauffage pour la table à langer doit seulement être monté fixement et horizontalement dans le mur. Le montage dans le plafond n'est pas permis.
- Des écarts minimums aux murs, aux plafonds et aux sols, comme vous pouvez voir à la figure 1, doivent être observés.
- Observez un écart minimum de 65 cm aux matériaux inflammables comme des textiles, du bois, etc. Il existe le danger du feu.
- Le radiateur de chauffage pour la table à langer ne doit pas être monté au dessous d'une prise de courant.



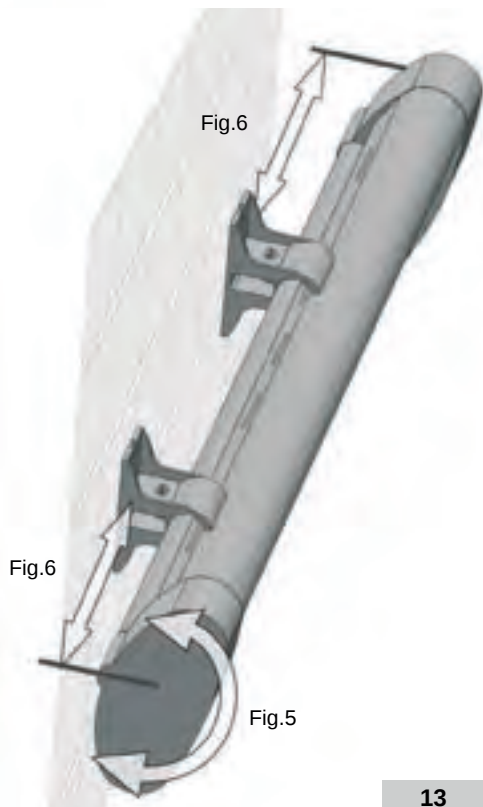
Le radiateur chauffant a un interrupteur automatique, c'est à dire que le radiateur se couper après 10 minutes.

En cas de panne de courant ou d'un fusible en panne, l'automatisme de déclenchement démarre automatiquement pour d'autres 10 minutes quand l'interrupteur est ACTIVE. Contrôlez toujours si l'appareil se trouve en position d'interrupteur DECLENCHE/0 après l'usage ou après la fin de l'intervalle de déclenchement.

- a) Notez l'emplacement des chevilles de fixation en respectant les distances minimales autorisées (Fig.1, page 2). Insérez les chevilles et serrez. (Veuillez noter les emplacements des vis de positionnement. Ces dernières devront être utilisées pour les trous supérieurs) (Fig.2). La distance minimale entre les soutiens est de 12 cm, la distance maximale de 40 cm. Il est ainsi possible de percer des trous dans les espaces qui séparent les plaques.



- b) Placez le radiateur sur son soutien mural (Fig.3) . Il est possible d'ajuster l'angle de fixation de l'appareil. (Fig.5) . Placez simplement l'appareil dans la position désirée et serrez à l'aide de deux vis. (Fig.4.).



Les vis (Fig. 4) doivent être fermement serrées afin de s'assurer que l'appareil ne peut se détacher et tomber.

L'appareil doit être positionné au centre des éléments de soutien. (la distance doit être la même à gauche et à droite) (Fig.6).

MISE EN SERVICE :

- Position de l'interrupteur : 0 DECLENCHEE
- 1 300W L'indicateur à DEL est au rouge
- 2 600W L'indicateur à DEL est au rouge

ATTENTION :

Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants ou par toute personne victime de troubles physiques, sensoriels ou mentaux. Toute personne possédant une expérience et/ou une connaissance insuffisante doit être supervisée et guidée de manière à garantir une utilisation sécurisée de cet appareil.-Les enfants jouant avec l'appareil

Vous devez mettre en service l'appareil dans un local bien aéré pour environ 10 minutes avant le premier usage. En effet la première mise en service de l'appareil peut causer la formation d'odeurs.

Ne touchez pas l'appareil en l'utilisant et quelque temps plus tard! (Irradiation de la chaleur)
Mettez la fiche de contact dans la prise de courant. L'appareil est maintenant prêt à être mis en service.

Attention : Ne conduisez pas le câble d'amenée au dessus de l'appareil !

- Chez installations à la salle de bains ou de douche, on doit observer les règles de l'entreprise de l'alimentation en énergie locale. Le radiateur doit être installé en cette façon qu'on ne peut pas toucher l'interrupteur à tirette de la baignoire ou de la douche.
- L'appareil ne doit pas être monte au-dessus de la baignoire !

Nettoyage :

Avant de commencer avec le nettoyage assurez-vous, que l'appareil est mis hors circuit et qu'il est rafraîchi (Retirer la fiche du secteur.).

Nettoyez la surface avec un chiffon sec ou légèrement mouillé.

Laissez nettoyer le réflecteur et le tube de chauffage seulement par un spécialiste.

Réparation :

Les réparations à l'appareil doivent être exécutées seulement par un spécialiste.

Dates techniques :

Voltage nominal :	230 V
Puissance :	300/600 W
Mode de montage :	Fil du secteur ou raccord fixe
Classe de protection :	1
Portée d'émission :	90°

Garantie :

Cet appareil est fabriqué d'un matériel sans aucun défaut et avec grand soin. La firme Reer se port garant de 2 ans à la date de vente pour toutes les fautes de matériel et de la fabrication. S'il y a quand même une telle faute, remplissez s.v.p. le formulaire de garantie jaune et adressez-vous à votre marchand ou envoyez l'appareil.

Il n'y a pas de droit de garantie si :

- l'appareil n'est pas utilisé adéquat.
- l'appareil est raccordé à un voltage faut.
- qn a mis la main dans l'appareil sans autorisation.
- le formulaire de garantie n'est pas rempli en bonne forme.

(N'oubliez pas la pièce de caisse s.v.p.)

reer GmbH, Mühlstr. 41, 71229 Leonberg, German, www.reer.de, info@reer.de

Type : 1912

Date de vente :

Timbre et signature du marchand :

TYP: 1912

reer

ISTRUZIONI DI USO



Importante:

Legga attentamente le istruzioni di uso
e le custodisca per eventuali domande

www.reer.de



230-50Hz
300/600W

Rev.042724

Il nostro riscaldatore di fasciatoio produce un calore immediato sopra il fasciatoio.

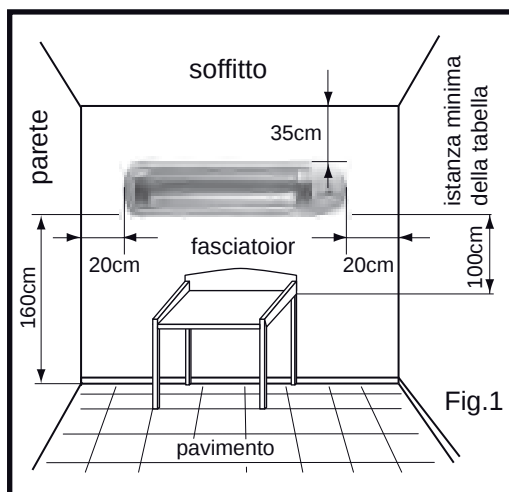
Avvisi importanti:

- Legga per favore le istruzioni di uso prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Mentre l'apparecchio si usa per riscaldare il fasciatoio, non sia mai senza supervisione.
- La durata massima dell'uso non deve oltrepassare 15 minuti.
- Eviti riscaldamento extra, come p.e. luce del sole o un radiatore, altrimenti la temperatura di corpo del bimbo potrebbe aumentare troppo.
- Se il bimbo ha febbre o temperatura alta, non bisogna esporsi al riscaldatore: c'è il rischio di surriscaldamento.
- Mai coprisca il riscaldatore: c'è il rischio di un incendio
- Non tocchi la grata di protezione mentre l'apparecchio sia in funzione. **Attenzione: la grata rimane calda dopo di spegnere.**

Tra il riscaldatore e il fasciatoio bisogna guardare una distanza minima di 100 centimetri.

Montaggio:

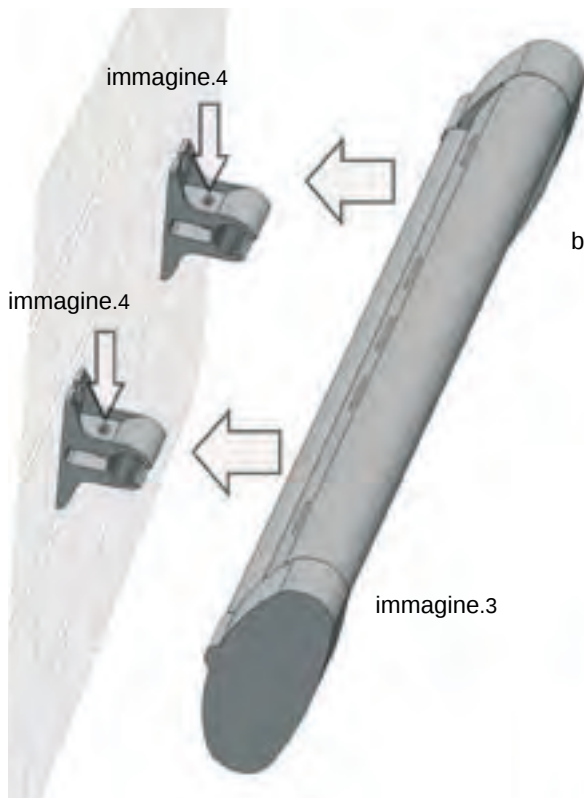
- Il riscaldatore di fasciatoio soltanto deve essere montato in posizione orizzontale e nella parete– non si permette il montaggio nel soffitto.
- Si devono rispettare le distanze minime con le pareti, il soffitto e il pavimento come si indica in fig. 1.
- Distanza minima di 65 cm. con materiali infiammabili, come tessuti, legno ecc.! C'è il rischio di un incendio
- Non si deve montare sotto una spina elettrica.



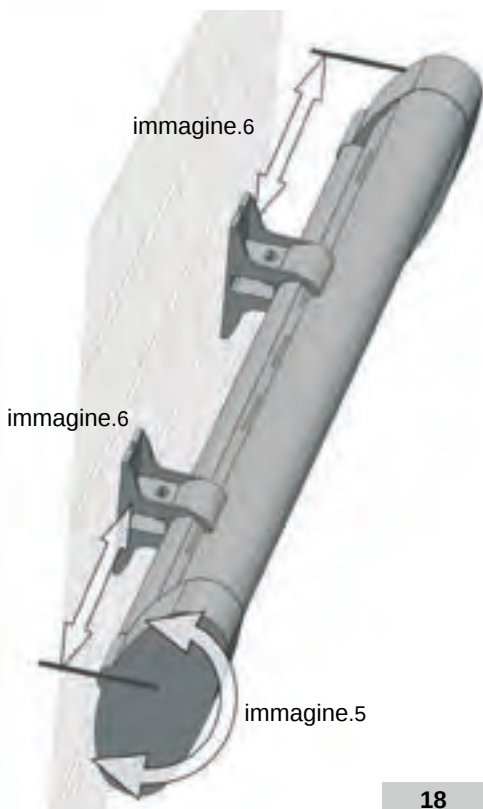
L'emettitore del heating ha una COMMUTAZIONE AUTOMATICA FUORI DI TECNOLOGIA. L'apparecchiatura si commuta automaticamente dopo 10 min.

In caso d'interruzione della corrente elettrica o di un interruttore di sicurezza difettoso, per altri 10 minuti si avvia l'automatismo di spegnimento, se l'interruttore risulta ACCESO. Controlli sempre se l'apparecchiatura dopo l'uso o dopo il decorso dell'intervallo di spegnimento si trova nella posizione dell'interruttore SPENTO/0.

- a) Considerando le distanze minime, (immagine1, pagina 2) segnare i fori dei tasselli dei supporti variabili a parete, inserire i tasselli e avvitarli (fare attenzione alla posizione della vite di fissaggio. Deve essere sopra) (immagine 2). La distanza minima tra i supporti a parete ammonta a 12cm, quella massima a 40cm. In questo modo Lei riesce a forare esattamente le fughe delle piastrelle.



- b) Fissare il radiatore sul supporto a parete (immagine 3). L'apparecchio ha una regolazione dell'angolo priva di livelli (immagine 5). Girare semplicemente nella posizione giusta e fissare con le due vite di fissaggio (immagine 4).



Le viti di fissaggio (immagine 4) devono essere fisse per assicurarsi che l'apparecchiatura non cada dai supporti.

L'apparecchiatura va posizionata sul punto intermedio dei supporti (ossia: stessa distanza a sinistra e a destra) (immagine 6).

ATTIVAZIONE:

Posizione dell'interruttore :	0	SPENTA
	1	300W Il LED lampeggia in rosso
	2	600W Il LED lampeggia in rosso

ATTENZIONE:

L'apparecchiatura non può essere usata da bambini o da persone con limitazioni fisiche, sensoriali o mentali. Inoltre promuovere l'uso sicuro dell'apparecchiatura da parte di persone con mancanza di esperienza e/o conoscenze insufficienti in presenza di una persona che le sorvegli e le istruisca. Bambini che giocano con l'apparecchiatura.

Deve mettere in funzione l'apparecchiatura in un locale ben areggiato per ca. 10 minuti prima del primo uso. Infatti, la sua prima messa in funzione potrebbe causare la formazione di odori.

Non tocchi l'apparecchio durante la funzione e poco dopo (CALORE)
Connettere l'apparecchio – si può mettere in servizio.

Attenzione:

Si assicuri che il cavo non abbia contatto con il riscaldatore.

- Installando nel bagno o presso alla doccia si devono rispettare le norme vigenti regionali. Il riscaldatore deve essere in una posizione di modo che l'interruttore non sia alla portata dalla vasca di bagno o la doccia
- **L'apparecchio non va montato sopra la vasca da bagno!**

PULIZIONE:

Prima di pulire l'apparecchio si assicuri che sia spento e freddo. Lo sconnetta.

Pulisca la superficie con un panno secco o leggermente bagnato.

Lasci la pulizia del riflettore e del serpentino bollitore a un esperto della materia.

RIPARAZIONI:

Soltanto un tecnico deve fare riparazioni dell'apparecchio.

DATI TECNICI:

Voltaggio:	230 V
Potenza:	300/600 W
Forma de montaggio:	mendiante cavo o fisso
Categoria di sicurezza:	1
Angulo de radiazione:	90°

Garantia

Questo apparecchio è fatto di un material di prima classe e con molta accuratezza. Per questo la ditta Reer si sommette a una garanzia di 3 anni a partire dalla data di compra per tutti i difetti di materiale e fabbricazione. Nel caso di un difetto, p.f. riempi la carta di garanzia e si diriga al negoziante.

Non c'è garanzia se:

- l'apparecchio non è stato utilizzato appropriatamente
- il voltaggio era sbagliato
- si sono fatti ingranamenti inautorizzati
- la carta di garanzia non è riempita di forma giusta.

Non dimentichi lo scontrino!

reer GmbH, Mühlstr.41, 71229 Leonberg, Germany, www.reer.de, info@reer.de

Typ: 1912

Data de compra:

Timbro e firma del negoziante:

TYP: 1912

reer

INSTRUCCIONES DE USO



Importante:

Lea atentamente las instrucciones de uso
y guardelas para eventuales preguntas.

www.reer.de



230-50Hz
300/600W

Rev.042724

Nuestro calefactor de envolvedor produce un calor inmediato encima del envolvedor.

Avisos importantes:

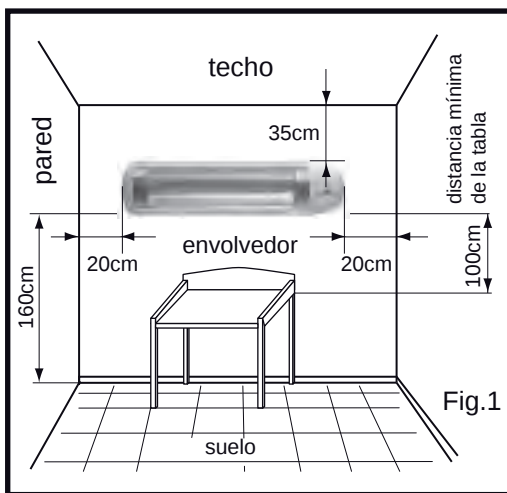
- Lea por favor las instrucciones de uso antes de poner en función el aparato.
- Cuando el aparato se usa para calentar el envolvedor, no debe ser jamás sin supervisión.
- La duración máxima de uso no debe sobrepasar 15 minutos.
- **Evite calefacción aparte, como p.e. luz del sol o un radiador, porque si no la temperatura del cuerpo de su bebé podría subir demasiado.**
- Bebés con fiebre o temperatura alta no deben exponerse al calefactor. Hay peligro de sobrecalentamiento.
- No cubra el calefactor: hay riesgo de incendio.
- No toque las rejillas de protección cuando el aparato está en función.

Atención: Siguen calientes luego de apagarse.

Entre calefactor y envolvedor hay que tener una distancia mínima de 100 centímetros.

Montaje:

- El calefactor de envolvedor sólo debe montarse en posición horizontal y en una pared – no se admite el montaje en el techo.
- Se deben respetar las distancias mínimas con paredes, techo y suelo como se indican en fig. 1.
- Distancia mínima de 65 cm. con materiales inflamables, como tejidos, madera etc.! Hay peligro de incendios.
- No se debe montar debajo de un enchufe eléctrico.



El emisor de la calefacción tiene una CONMUTACIÓN AUTOMÁTICA DE TECNOLOGÍA. El equipo se cambia automáticamente después de 10 Min.

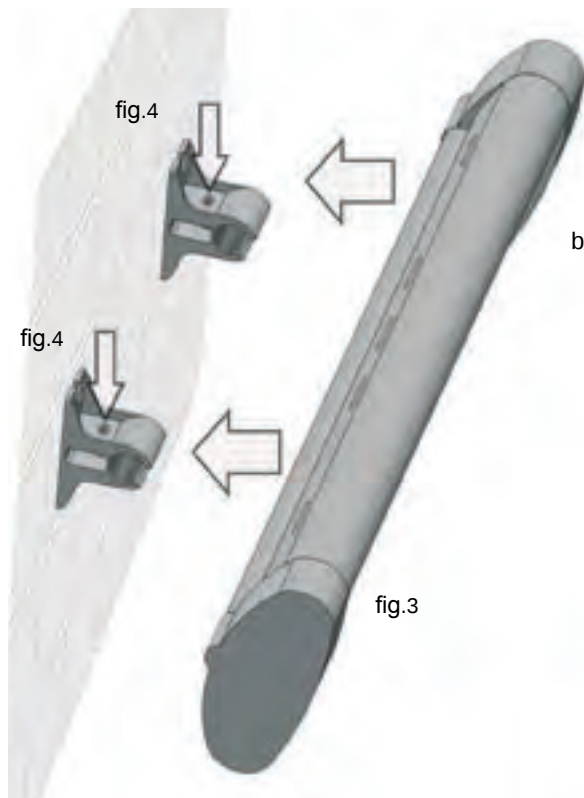
El interruptor automático se conecta automáticamente por otros 10 minutos cuando el interruptor está en EIN (encendido) en caso de que se vaya la corriente. Compruebe siempre que el aparato se encuentre en la posición AUS/0 (apagado) después del uso o una vez transcurrido el tiempo de desconexión.

- a) Teniendo en cuenta las distancias mínimas (fig.1, pág 2) señalar los agujeros para los tacos de los soportes de pared variables, colocar los tacos y atornillar (controle la posición del tornillo de fijación, que debe encontrarse arriba) (fig. 2). La distancia mínima entre los soportes de pared es de 12cm, la distancia máxima es de 40cm. De esta manera puede taladrar exactamente en las juntas de los azulejos.



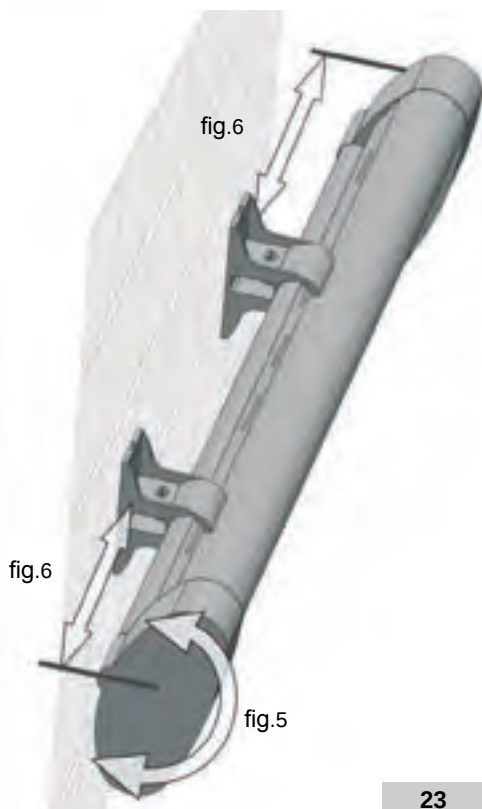
fig.2

- b) Conectar la estufa a los soportes de pared (fig.3). El aparato posee un ajuste del ángulo continuo (fig.5). Simplemente girar hasta la posición deseada y fijar mediante ambos tornillos de fijación (fig.4).



Los tornillos de fijación (fig.4) deben estar bien apretados para asegurar que el aparato no se pueda caer de los soportes.

El aparato debe estar centrado con respecto a los soportes (esto es, igual distancia a derecha e izquierda) (fig.6).



PUESTA EN SERVICIO:

Impostación del interruptor:	0	DESCONECTADA
	1	300W El indicador LED se ilumina en rojo
	2	600W El indicador LED se ilumina en rojo

ATENCIÓN:

El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales. Para garantizar el manejo seguro del aparato, las personas con falta de experiencia o con conocimientos insuficientes deben ser supervisadas e instruidas. Niños que juegan con el aparato.

Antes de usar el aparato por primera vez, debe ponerlo en funcionamiento en un lugar bien aireado durante 10 min. Durante la primera puesta en funcionamiento, el aparato puede desprender olor.

No toque el aparato durante la función y poco después (CALOR)
Enchufar el aparato – se puede poner en marcha.

Atención:

Asegure que el cable no tenga contacto con el calefactor.

- Al instalarse en un cuarto de baño o ducha se deben respetar las normas vigentes regionales. El calefactor tiene que estar en una posición de manera que el interruptor no se alcance desde la bañera o la ducha.

¡El aparato no debe de ser montado sobre la bañera!

LIMPIEZA:

Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que esté apagado y frío. Desconéctelo.

Limpie la superficie con un pañuelo seco o ligeramente mojado.

Deje la limpieza del reflector y del serpentín de calefacción a un experto de la materia.

REPARACIONES:

Sólo un experto debe hacer reparaciones del aparato.

DATOS TÉCNICOS:

Voltaje:	230 V
Potencia:	300/600 W
Forma de montaje:	mendiante cable o fijo
Categoría de seguridad:	1
Ángulo de radiación:	90°

Garantía

Este aparato está hecho de un material de primera clase y con mucha diligencia. Por eso la empresa Reer se somete a una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material y fabricación. Por si se presenta tal defecto, p.f. llene la tarjeta de garantía y dirígase al negociante.

No hay garantía si:

- el aparato no ha sido utilizado inadecuadamente
- el voltaje no fue el correcto
- se hicieron maniobras inautorizadas
- la tarjeta de garantía no está llenada de forma justa.

No olvide el comprobante!

reer GmbH, Mühlstr.41 , 71229 Leonberg, Germany, www.reer.de, info@reer.de

Typ: 1912

Fecha de compra:

Sello y firma del negociante:

TYPE: 1912

reer

Gebruiksaanwijzing



Belangrijk :

Gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen
en bewaren voor latere vragen.

www.reer.de



230-50Hz
300/600W

Rev.042724

Ons straalkacheltje voor boven de aankleedcommode geeft behaaglijke directe warmte in de omtrek van aankleedcommodes.

Belangrijke opmerkingen:

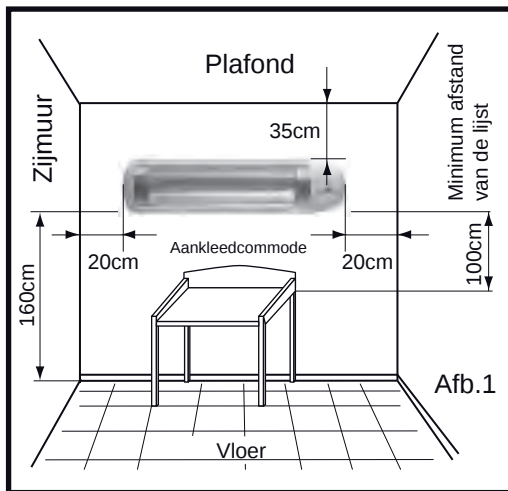
- Lees de gebruiksaanwijzing alstublieft voor het in gebruik nemen aandachtig door.
- Indien u het straalkacheltje voor boven de aankleedcommode gebruikt, mag het apparaat **nóóit** zonder toezicht worden gebruikt.
- **De maximale bestelingsduur mag de 15 minuten niet overschrijden.**
- Vermijd extra warmtestraling zoals bijvoorbeeld zonlicht of andere stralingsbronnen, want daardoor kan de lichaamstemperatuur van uw kind erg hoog worden.
- Kleine kinderen met een verhoogde lichaamstemperatuur mogen niet bestraald worden. Er bestaat gevaar van oververhitting van het lichaam.
- Het straalkacheltje voor boven de aankleedcommode dient niet te worden afgedekt! Er ontstaat brandgevaar.
- Het beschermend traliewerk tijdens gebruik niet aanraken.

Let op: het is zelfs na het uitschakelen nog heet.

De bestralingsafstand van 100 cm tussen het kind en het straalkacheltje moet te allen tijde worden aangehouden.

Montage:

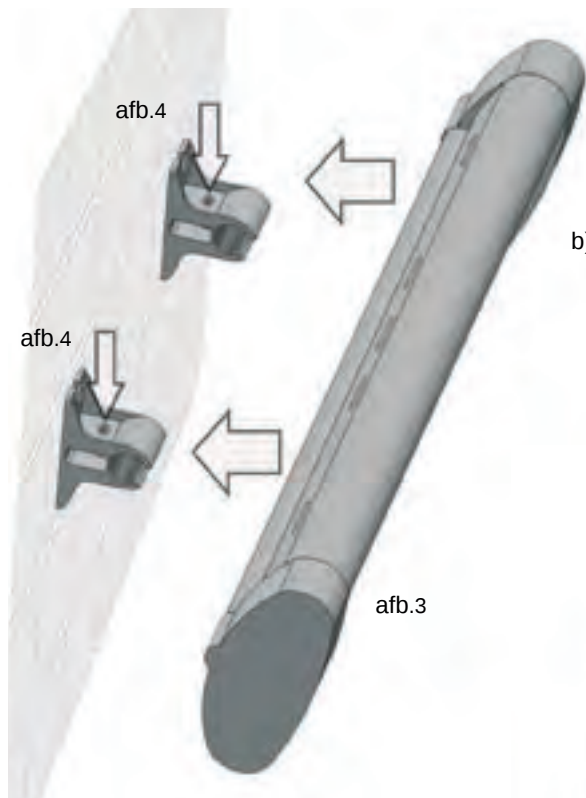
- Het straalkacheltje voor boven de aankleedcommode dient slechts op een vaste plek en horizontaal aan een muur te worden bevestigd. Het is niet toegestaan om het straalkacheltje aan het plafond om te hangen
- De in afb. 1 weergegeven minimale afstanden ten opzichte van de muren, het plafond en de vloer moeten worden aangehouden.
- U dient ten opzichte van brandvattende materialen (zoals textiel, hout etc.) een minimale afstand van 65 cm aan te houden. Er ontstaat anders brandgevaar!
- Het straalkacheltje mag niet onder een stopcontact worden gemonteerd.



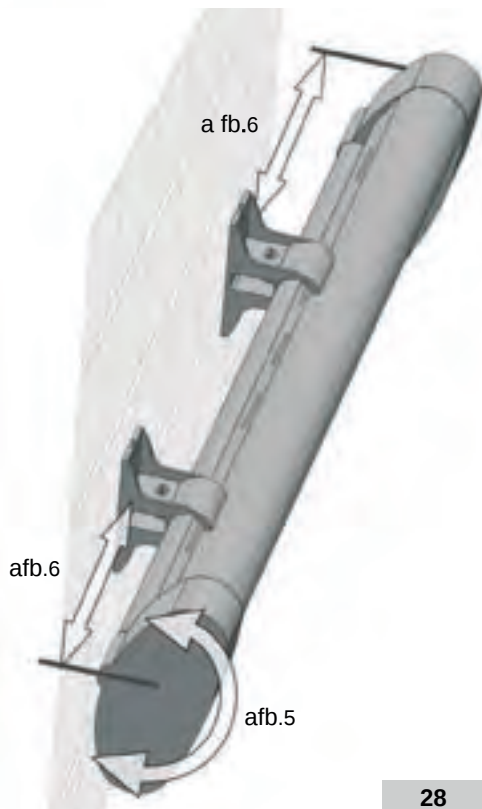
De het verwarmen zender heeft een AUTOMATISCHE het UITSCHAKELLEN TECHNOLOGIE. Het materiaal schakelt zich automatisch na 10 min. Daadwerkelijke werktijd uit.

Bij stroomuitval of een defecte zekering start de automatische uitschakeling, wanneer de schakelaar in de stand AAN staat, automatisch voor nog eens 10 minuten. Controleer steeds of de schakelaar van het apparaat na gebruik of na afloop van de uitschakeltijd in de positie UIT/0 staat.

a) Met inachtneming van de minimale afstanden (afb. 1, pagina 2) de plugboringen van de variabele wandhouders met potlood markeren, pluggen aanbrengen en vastschroeven (let op de positie van de fixeerschroef – deze moet boven liggen, afb. 2). De minimale afstand tussen de wandhouders bedraagt 12 cm, de maximale afstand 40 cm. Zo kunt u exact in de voegen van de tegels boren.



b) De verwarming op de wandhouder steken (afb. 3). Het apparaat heeft een traploze instelling van de hoek (afb. 5). Eenvoudig in de gewenste positie draaien en met behulp van de beide fixeerschroeven fixeren (afb. 4).



! De fixeerschroeven (afb. 4) moeten stevig aangetrokken zijn om er zeker van te zijn dat het apparaat niet uit de houders valt.

Het apparaat moet zich in het midden tussen de houders bevinden, d.w.z. dezelfde afstand links en rechts (afb. 6).

INGEBRUIKNAME:

Positie van de schakelaar:	0	UIT
	1	300W rode LED brandt
	2	600W rode LED brandt

ATTENTIE:

Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen of personen met fysieke, zintuiglijke of psychische beperkingen. Mensen met een gebrek aan ervaring en / of kennis dienen worden omtrent het gebruik van het apparaat opgeleid en onderricht om de veilige omgang van het apparaat te waarborgen. - Kinderen die spelen met het apparaat.

U moet het apparaat voor u het de eerste keer gebruikt met een goede ventilatie van de ruimte ca. 10 min in werking stellen. Bij het eerste gebruik kan het reukontwikkeling veroorzaken.

Het apparaat tijdens en enige tijd na gebruik NIET aanraken! (straalt nog hitte uit)
De stekker in het stopcontact stoppen. Het apparaat is nu gereed voor gebruik

Let op: Het snoer nóóit over het apparaat heen voeren!

- Bij het installeren in badkamers of douches dienen de lokale voorschriften van de betreffende instanties in acht te worden genomen. Het straalkacheltje dient zodanig te worden aangebracht dat het treksnoer niet vanuit het bad of de douche aangeraakt kan worden.

Niet oben de badkuip monteren!

Reiniging:

Voordat u met het schoonmaken begint, dient u zich ervan te overtuigen dat het apparaat uit staat en afgekoeld is (stekker eruit trekken).

Maak de buitenkant met een droge of beetje vochtige doek schoon.

De reflector en de gloeistaaf dienen slechts door een vakman gereinigd te worden.

Reparatie:

Reparaties mogen slechts door een vakman worden uitgeoefend.

Technische gegevens:

Nominale spanning :	230 V
Vermogen:	300/600 W
Montagewijze	kabel in stopcontact of aansluiting aan stroomvoorziening
Beschermingsklasse :	1
Stralingsbereik :	90°

Garantie:

Dit apparaat werd met de grootste zorg en intact materiaal vervaardigd. Reer verleent 2 jaar garantie vanaf de aankoopdatum op alle materiaal- en fabricatiemankementen. Indien u desondanks een dergelijk mankement zou constateren, verzoeken wij u de gele garantietaal in te vullen en contact op te nemen met de winkel waar u het apparaat heeft gekocht.

U heeft geen recht op garantie indien:

- het apparaat niet op de juiste manier wordt benut
- de installatie op verkeerde netspanning wordt aangesloten
- niet geoorloofde reparaties worden uitgevoerd
- de garantietaal niet correct wordt ingevuld

(s.v.p. copie van de bon niet vergeten)

reer GmbH, Mühlstr. 41, 71229 Leonberg, Germany, www.reer.de, info@reer.de

Type: 1912

Verkoopdatum:

Stempel und handtekening van de winkelier: